

G.



R

THE UNION OF SOUTH AFRICA
Government Gazette Extraordinary.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

Buitengewone Staatskoerant
VAN DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

UITGEGEVEN OP GEZAG.

VOL. LVI. PRICE 6d.

CAPE TOWN, 3RD SEPTEMBER, 1924.

PRIJS 6d.

[No. 1417.]

PRIME MINISTER'S DEPARTMENT.

The following Government Notice is published for general information.

H. GORDON WATSON,
Secretary to the Prime Minister.

Prime Minister's Office,
Cape Town.

No. 1424.]

[1st September, 1924.

It is notified that His Excellency the Governor-General has been pleased to assent to the following Acts, which are hereby published for general information.

	PAGE.
No. 24 of 1924. Unauthorized Expenditure (1922-1923) Act	ii
No. 25 of 1924. Railways and Harbours Unauthorized Expenditure (1922-23) Act	iii
No. 26 of 1924. Income Tax Act	iii

DEPARTEMENT VAN DE EERSTE MINISTER.

De volgende Goevernements Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

H. GORDON WATSON,
Sekretaris van de Eerste Minister.

Kantoor van de Eerste Minister,
Kaapstad.

No. 1424.]

[1 September 1924.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat het Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal behaagd heeft om zijn goedkeuring te hechten aan de volgende Wetten, welke hiermede ter algemene informatie gepubliceerd worden.

	BLADZ.
No. 24 van 1924. Ongeautoriseerde Uitgaven (1922-23) Wet	ii
No. 25 van 1924. Spoorwegen en Havens Ongeautoriseerde Uitgaven (1922-23) Wet	iii
No. 26 van 1924. Inkomstebelasting Wet	iii

No. 24, 1924.]

ACT

To apply a further sum of money towards the service of the financial year ended on the thirty-first day of March, 1923, for the purpose of meeting and covering certain unauthorized expenditure.

BE IT ENACTED by the King's Most Excellent Majesty, the Senate and the House of Assembly of the Union of South Africa, as follows :—

Exchequer Account charged with £4,639 5s. 4d.

1. The Exchequer Account of the Union is hereby charged with the sum of four thousand six hundred and thirty-nine pounds five shillings and four pence, to meet certain expenditure over and above the amounts appropriated for the service of the financial year which ended on the thirty-first day of March, 1923. Such expenditure is set forth in the Schedule to this Act and is more particularly specified on page 286 of the Report (which has been submitted to Parliament) of the Controller and Auditor-General on the accounts of the said financial year and in the First Report of the Select Committee on Public Accounts, 1924.

Short title.

2. This Act may be cited for all purposes as the Unauthorized Expenditure (1922-'23) Act, 1924.

Schedule.

No. of Vote.	Service.	Amount.
		£ s. d.
7	Pensions	1,724 5 9
11	Inland Revenue	5 15 0
12	Customs and Excise	454 13 6
23	Public Health	48 11 10
27	Child Welfare	366 16 3
28	Agriculture	1,523 2 6
29	Agriculture (Education)	516 0 6
	Total	£4,639 5 4

No. 24, 1924.]

WET

Tot aanwending van een verdere som gelds voor de dienst van het financiële jaar eindigende op de een en dertigste dag van Maart 1923, ter bestrijding en dekking van zekere ongeautoriseerde uitgaven.

ZIJ HET BEPAALD door Zijn Majesteit de Koning, de Senaat en de Volksraad van de Unie van Zuid-Afrika, als volgt :—

1. De Schatkistrekening van de Unie wordt mits deze belast met de som van vier duizend, zes honderd negen en dertig pond vijf shillings en vier pennies tot dekking van zekere uitgaven boven en behalve de bedragen beschikbaar gesteld voor de dienst van het financiële jaar dat op de een en dertigste dag van Maart 1923 eindigde. Deze uitgaven worden uiteengezet in de Bijlage van deze Wet en worden nader omschreven op bladzijde 304 van het (aan het Parlement voorgelegde) Rapport van de Kontrolleur en Auditeur-generaal over de Rekeningen voor het gemelde financiële jaar en in het Eerste Rapport van het Gekozen Komitee op Openbare Rekeningen, 1924.

2. Deze Wet kan voor alle doeleinden worden aangehaald als de Ongeautoriseerde Uitgaven (1922-'23) Wet, 1924.

Bijlage.

No. van Begrotings-post.	Dienst.	Bedrag.
		£ s. d.
7	Pensioenen	1,724 5 9
11	Binnenlandse Inkomsten	5 15 0
12	Invoerrechten en Akrsijns	454 13 6
23	Volksgezondheid	48 11 10
27	Kinderzorg	366 16 3
28	Landbouw	1,523 2 6
29	Landbouw (Onderwijs)	516 0 6
	Totaal	£4,639 5 4

No. 25, 1924.]

ACT

To apply a further sum of money for the purpose of meeting certain unauthorized expenditure incurred during the financial year which ended the thirty-first day of March, 1923.

BE IT ENACTED by the King's Most Excellent Majesty, the Senate and the House of Assembly of the Union of South Africa, as follows:—

1. The railway and harbour fund is hereby charged with the sum of four thousand three hundred and ninety pounds eighteen shillings and fourpence to meet certain expenditure over and above the amounts appropriated for the service of the financial year which ended the thirty-first day of March, 1923. Such expenditure is set forth in the Schedule to this Act and is more particularly specified on page 104 of the Report (which has been submitted to Parliament) of the Controller and Auditor-General on the accounts for that year.

2. This Act may be cited for all purposes as the Railways and Harbours Unauthorized Expenditure (1922-1923) Act, 1924.

Schedule.

Service.	Amount
Railways—Revenue Services	£ s. d. 4,390 18 4

Rate of normal income tax.

Rate of super tax.

Short title.

No. 25, 1924.]

WET

Tot aanwending van een verdere som gelds tot dekking van zekere niet geautoriseerde uitgaven gedaan in het financiële jaar eindigende op de een en dertigste dag van Maart 1923.

ZIJ HET BEPAALD door Zijn Majesteit de Koning, de Senaat en de Volksraad van de Unie van Zuid-Afrika, als volgt:—

1. Het spoorweg- en havenfonds wordt mits deze belast met de som van vier duizend drie honderd en negentig pond achttien shillings en vier pennies ter dekking van zekere uitgaven boven de bedragen beschikbaar gesteld voor de dienst van het financiële jaar, eindigende op de een en dertigste dag van Maart 1923. Die uitgaven zijn opgenomen in de Bijlage van deze Wet en worden omstandiger omschreven op bladzijde 111 van het (aan het Parlement voorgelegde) Rapport van de Kontrôleur en Auditeur-generaal in zake de rekeningen over dat jaar.

2. Deze Wet kan voor alle doeleinden worden aangehaald als de Spoorwegen en Havens Ongeautoriseerde Uitgaven (1922-1923) Wet, 1924.

Bijlage.

Dienst.	Bedrag.
Spoorwegen—Inkomsten Diensten	£ s. d. 4,390 18 4

No. 26, 1924.]

ACT

To fix the rates of normal income tax and super tax in respect of the twelve months ended the thirtieth day of June, 1924.

BE IT ENACTED by the King's Most Excellent Majesty, the Senate and the House of Assembly of the Union of South Africa, as follows:—

1. In accordance with sub-section (3) of section five of the Income Tax (Consolidation) Act, 1917 (Act No. 41 of 1917), there shall be levied in respect of every taxable income (as in that Act defined) which has accrued to or in favour of any person during the twelve months ended the thirtieth day of June, 1924, an income tax (referred to in that Act as normal tax) at the rates specified in sub-section (1) of section one of the Income Tax (Consolidation) Act Further Amendment Act, 1921 (Act No. 29 of 1921).

2. In accordance with sub-section (4) of section twenty-five of the Income Tax (Consolidation) Act, 1917 (Act No. 41 of 1917), there shall be levied in respect of every income subject to super-tax (as defined in section twenty-six of that Act, as amended by the Income Tax (Consolidation) Act Amendment Act, 1919 (Act No. 39 of 1919), which shall have accrued to or in favour of any individual during the twelve months ended thirtieth day of June, 1924, a super tax at the rates specified in sub-section (2) of section one of the Income Tax (Consolidation) Act Further Amendment Act, 1921 (Act No. 29 of 1921).

3. This Act may be cited for all purposes as the Income Tax Act, 1924.

No. 26, 1924.]

WET

Tot vaststelling van het bedrag van normale inkomste belasting en superbelasting voor de twaalf maanden lopende tot de dertigste dag van Junie, 1924.

ZIJ HET BEPAALD door Zijn Majesteit de Koning, de Senaat en de Volksraad van de Unie van Zuid-Afrika, als volgt:—

1. Overeenkomstig sub-artikel (3) van artikel vijf van de Inkomstebelasting (Konsolidatie) Wet, 1917 (Wet No. 41 van 1917), wordt er ten opzichte van de belastbare inkomsten (zoals in die Wet omschreven) opgekomen aan of ten gunste van enig persoon gedurende de twaalf maanden lopende tot de dertigste dag van Junie 1924, een inkomstebelasting (in die Wet genoemd de normale belasting) geheven van de bedragen omschreven in sub-artikel (1) van artikel een van de Inkomstebelasting (Konsolidatie) Wet Verdere Wijzigings Wet, 1921 (Wet No. 29 van 1921).

2. Overeenkomstig sub-artikel (4) van artikel vijf en twintig van de Inkomstebelasting (Konsolidatie) Wet, 1917 (Wet No. 41 van 1917) wordt er geheven ten opzichte van de aan superbelasting onderhevige inkomsten (als omschreven in artikel zes en twintig van die Wet zoals gewijzigd door de Inkomstebelasting (Konsolidatie) Wet Wijzigings Wet, 1919 (Wet No. 39 van 1919), opgekomen aan of ten gunste van individuele personen gedurende de twaalf maanden lopende tot de dertigste dag van Junie 1924, een superbelasting van de bedragen omschreven in sub-artikel (2) van artikel een van de Inkomstebelasting (Konsolidatie) Wet Verdere Wijzigings Wet, 1921 (Wet No. 29 van 1921).

3. Deze Wet kan voor alle doeleinden worden aangehaald als de Inkomstebelasting Wet, 1924.